



Instrukcja montażu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



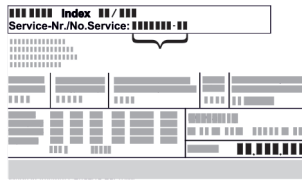






# LIEBHERR

## Zawartość

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| <b>1</b>  | <b>Ogólne zasady bezpieczeństwa.....</b>                      | <b>2</b>  |
| <b>2</b>  | <b>Warunki dotyczące ustawiania.....</b>                      | <b>3</b>  |
| 2.1       | Pomieszczenie.....  | 3         |
| 2.2       | Ustawianie wielu urządzeń.....                                | 3         |
| 2.3       | Przyłącze elektryczne.....                                    | 4         |
| <b>3</b>  | <b>Wymiary urządzenia.....</b>                                | <b>4</b>  |
| <b>4</b>  | <b>Wymiary wnętrza.....</b>                                   | <b>5</b>  |
| 4.1       | Wymiary wewnętrzne.....                                       | 5         |
| <b>5</b>  | <b>Wymogi dotyczące wentylacji.....</b>                       | <b>6</b>  |
| <b>6</b>  | <b>Transportowanie urządzenia.....</b>                        | <b>6</b>  |
| <b>7</b>  | <b>Rozpakowywanie urządzenia.....</b>                         | <b>6</b>  |
| <b>8</b>  | <b>Ustawianie urządzenia.....</b>                             | <b>6</b>  |
| 8.1       | Po ustawieniu.....  | 6         |
| <b>9</b>  | <b>Utylizacja opakowania.....</b>                             | <b>6</b>  |
| <b>10</b> | <b>Wyjaśnienie zastosowanych symboli.....</b>                 | <b>6</b>  |
| <b>11</b> | <b>Drzwiczki zamrażalnika *****.....</b>                      | <b>7</b>  |
| 11.1      | Przekładanie zawiasu drzwiowego.....                          | 7         |
| <b>12</b> | <b>Zmiana kierunku otwierania drzwi.....</b>                  | <b>8</b>  |
| <b>13</b> | <b>Zabudowa urządzenia we wnętrzu.....</b>                    | <b>9</b>  |
| <b>14</b> | <b>Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego.....</b> | <b>15</b> |




Producent stale pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Prosimy Państwa o zrozumienie, że jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

| Symbol  | Objaśnienie  |
|---|--|
|  | <p><b>Przeczytać instrukcję</b></p> <p>W celu zapoznania się ze wszystkimi zaleceniami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.</p>   |
|  | <p><b>Dodatkowe informacje w internecie</b></p> <p>Cyfrową instrukcję z dodatkowymi informacjami w różnych językach można znaleźć w internecie za pomocą kodu QR umieszczonego na przedniej stronie tej instrukcji, pod adresem <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> lub po wprowadzeniu numeru serwisowego.</p> <p>Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:</p>  <p><i>Fig. Przykładowa prezentacja</i></p> |
|  | <p><b>Kontrola urządzenia</b></p> <p>Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową.</p>   |

| Symbol  | Objaśnienie  |
|---|--|
|  | <p><b>Odchylenia</b></p> <p>Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).</p> |
|  | <p><b>Instrukcje robocze i wyniki działań</b></p> <p>Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ►. Wyniki działań są wyróżnione symbolem ▷.</p>   |
|  | <p><b>Filmy</b></p> <p>Filmy dotyczące urządzeń są dostępne na kanale YouTube urządzeń Liebherr-Hausgeräte.</p>  |

## 1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Niniejszą instrukcję montażu należy starannie przechowywać, aby zawsze mieć do niej dostęp.
- W przypadku przekazania urządzenia należy również przekazać instrukcję montażu następnemu użytkownikowi.
- W celu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją montażu przed rozpoczęciem eksploatacji. Stosować się stale do zawartych w niej instrukcji, wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych. Są one istotne, aby prawidłowo i bezpiecznie zainstalować i eksploatować urządzenie.
- Przeczytać najpierw ogólne wskazówki bezpieczeństwa w rozdziale „Ogólne wskazówki bezpieczeństwa” **instrukcji obsługi**, która należy do niniejszej instrukcji montażu i przestrzegać ich. Jeśli nie można znaleźć **instrukcji obsługi**, można **instrukcję obsługi** pobrać z Internetu, wpisując numer serwisowy na stronie [home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals). Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:
- **Podczas instalacji urządzenia należy przestrzegać wskazówek ostrzegawczych oraz innych specjalnych wskazówek podanych w innych rozdziałach:**

|   |                   |   |
|---|-------------------|---|
|  | NIEBEZPIECZEŃSTWO | informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała. |
|  | OSTRZEŻENIE       | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.        |
|  | OSTROŻNIE         | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.        |
|   | UWAGA             | informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.                           |
|   | Wskaźówka         | oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.  |

## 2 Warunki dotyczące ustawiania



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- ▶ Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie należy ustawiać i użytkować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie eksploatować tylko w stanie zmontowanym.

### 2.1 Pomieszczenie



### OSTRZEŻENIE

Wyciekający czynnik chłodniczy i olej!

Pożar. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.

- ▶ Nie uszkadzać przewodów rurowych obiegu środka chłodniczego i kompresora.

- Jeśli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody.

Należy zawsze dbać o dobrą wentylację nawiewną i wywiewną w miejscu ustawienia.

- Im więcej czynnika chłodniczego w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie. W przypadku pojawienia się przecieku, w zbyt małych pomieszczeniach może powstać mieszanka gazowo-powietrzna. Na 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie musi mieć wielkość minimum 1 m<sup>3</sup>. Dane dotyczące zawartego w urządzeniu czynnika chłodniczego podane zostały tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

### 2.1.1 Podłoże w pomieszczeniu

- Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.
- W przypadku montażu urządzenia w szafce kuchennej ustawionej na nierównym podłożu: wypoziomować szafkę kuchenną.

### 2.1.2 Pozycjonowanie w pomieszczeniu

- Nie należy montować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani obok grzejnika, itp.
- Urządzenie można zamontować bezpośrednio przy piekarniku.
- W przypadku montażu urządzenia bezpośrednio przy piekarniku zużycie energii może się nieco zwiększyć. Jest to uzależnione od okresu i intensywności użytkowania piekarnika.
- Urządzenie należy zabudowywać tylko w stabilnych meblach.

## 2.2 Ustawianie wielu urządzeń

Urządzenia te są przeznaczone do różnych rodzajów ustawień. Jeżeli ustawionych ma zostać więcej urządzeń obok siebie lub na sobie należy się upewnić, czy spełnione zostały następujące warunki:

- Można ustawiać takie urządzenia obok siebie lub na sobie, które są do tego przeznaczone.
- Przestrzegać wskazówek i następującej tabeli.

### UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio obok kolejnego urządzenia chłodniczego/zamrażającego.

### UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez wodę kondensacyjną!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio nad innym urządzeniem chłodniczym/zamrażającym.

| Model   | Rodzaj ustawienia  |
|---|--------------------|
| wszystkie modele  | pojedyncze         |
| Modele, których nazwa modelu zaczyna się od <b>S...</b>   | Side-by-Side (SBS) |
| Modele do maksymalnej wysokości wnęki 880 mm i z podgrzewaną górną częścią mogą być umieszczane „jeden na drugim”.<br>Górne urządzenie: do maksymalnej wysokości wnęki 140 mm | Nad sobą           |

Modele oraz rodzaj ustawienia

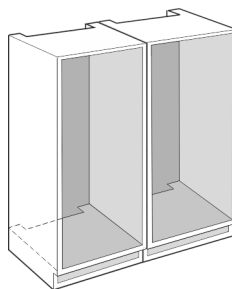


Fig. 1

Każde urządzenie należy zainstalować w osobnej wnęce meblowej.

# Wymiary urządzenia

## 2.3 Przyłącze elektryczne



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego ustawienia!

Jeśli kabel sieciowy lub wtyczka dotyka tylnej ściany urządzenia, wibracje urządzenia mogą uszkodzić kabel sieciowy lub wtyczkę, powodując zwarcie.

- ▶ Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że pod urządzeniem nie jest zakleszczony żaden kabel sieciowy.
- ▶ Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- ▶ Nie podłączać urządzeń do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.
- ▶ Listew zasilających lub rozdzielaczy oraz innych elektrycznych urządzeń (jak np. transformator halogenów) **nie** wolno umieszczać i eksploatować za urządzeniami.

## 3 Wymiary urządzenia

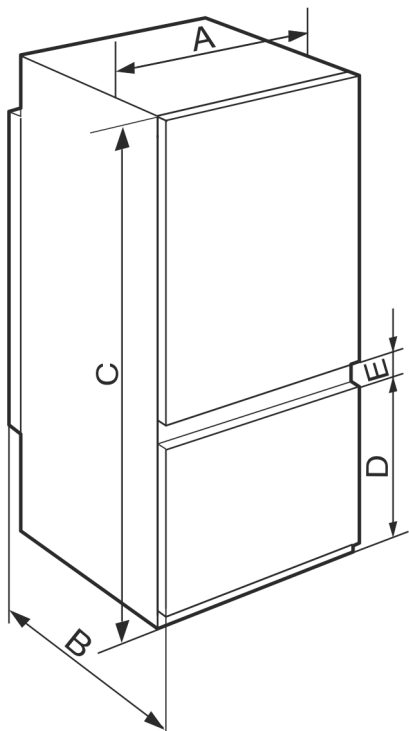


Fig. 2

|  | A (m m) | B (m m) | C (m m) | D (m m) | E (m m) |
|--|---------|---------|---------|---------|---------|
| ICS.. 51.2<br>ICBS.. 51.2<br>IKGS 51Vd02                       | 541     | 545     | 1770    | 523     | 67      |
| ICS.. 51.3<br>IKGS 51Ve03 /<br>IKGBNS 51Vd23 /<br>IKGNS 51Vd03 |         |         |         | 669     |         |
| ICNS.. 51.3<br>ICBNS.. 51.3                                    |         |         |         |         |         |
| ICNS.. 56.3<br>ICBNS.. 56.3                                    |         |         | 1938    |         |         |

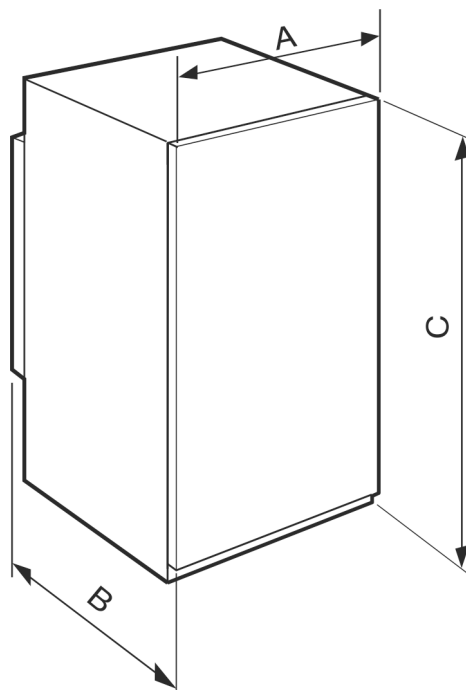


Fig. 3

|   | A (mm) | B (mm) | C (mm) |
|---|--------|--------|--------|
| IRS.. 39..<br>IFS.. 39..                                | 541    | 545    | 872    |
| IRS.. 41..<br>IRBS.. 41..<br>IKS 41Ve00 /<br>IKS 41Ve01 |        |        | 1213   |
| IRBS.. 51..<br>SIFNS.. 51..                             |        |        | 1770   |

## 4 Wymiary wnętrza

### 4.1 Wymiary wewnętrzne

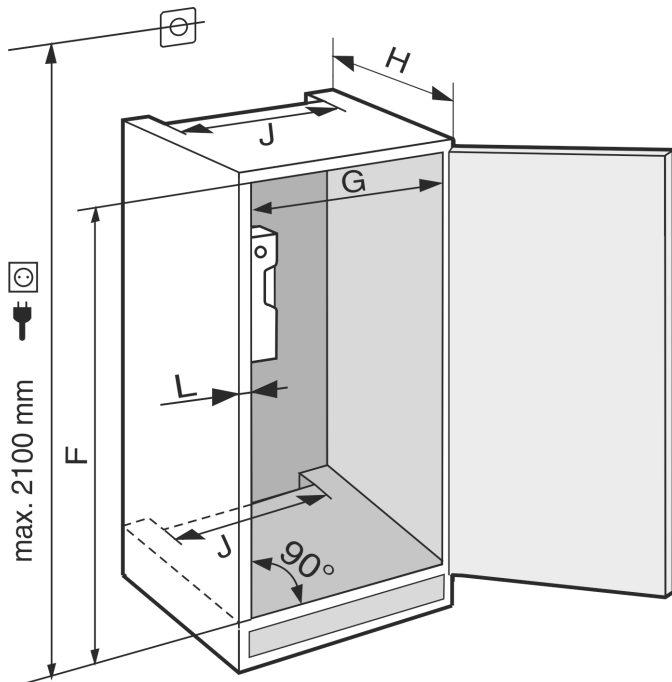


Fig. 4

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| IRS.. 39.. / IFS.. 39.. |                        |
| <b>F (mm)</b>           | 874 do 890             |
| <b>G (mm)</b>           | 560 do 570             |
| <b>H (mm)</b>           | min. 550, zalecane 560 |
| <b>J (mm)</b>           | min. 500               |
| <b>L (mm)</b>           | maks. 19               |

|   |                        |
|---|------------------------|
| IR(B)S.. 41.. / IKS 41Ve00 / IKS 41Ve01 |                        |
| <b>F (mm)</b>                           | 1216 do 1236           |
| <b>G (mm)</b>                           | 560 do 570             |
| <b>H (mm)</b>                           | min. 550, zalecane 560 |
| <b>J (mm)</b>                           | min. 500               |
| <b>L (mm)</b>                           | maks. 19               |

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| IRBS.. 51.. / SIFNS.. 51.. |                        |
| <b>F (mm)</b>              | 1772 do 1788           |
| <b>G (mm)</b>              | 560 do 570             |
| <b>H (mm)</b>              | min. 550, zalecane 560 |
| <b>J (mm)</b>              | min. 500               |
| <b>L (mm)</b>              | maks. 19               |

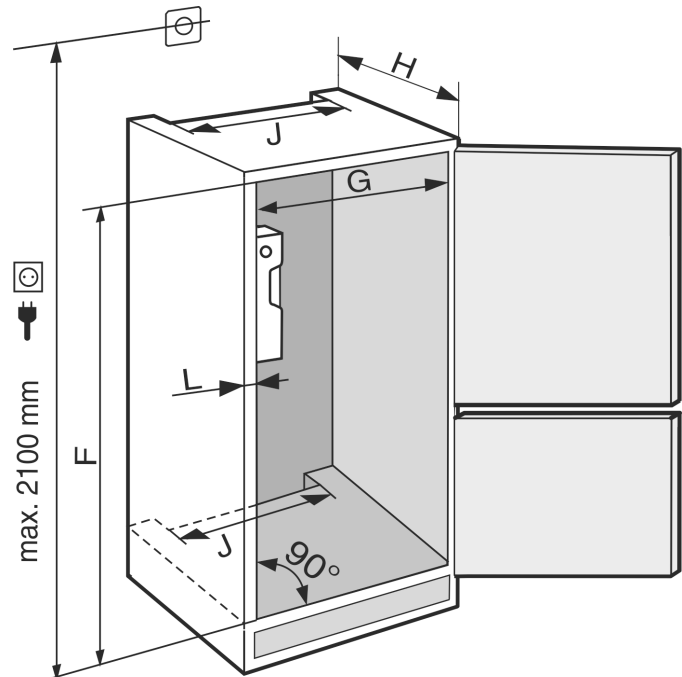


Fig. 5

IC(N)S.. 51.. / ICB(N)S.. 51.. / IKGNS 51Vd03 / IKGS 51Vd02 / IKGS 51Ve03 / IKGBNS 51Vd23

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| <b>F (mm)</b> | 1772 do 1788           |
| <b>G (mm)</b> | 560 do 570             |
| <b>H (mm)</b> | min. 550, zalecane 560 |
| <b>J (mm)</b> | min. 500               |
| <b>L (mm)</b> | maks. 19               |

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| IC(B)NS.. 56.. |                        |
| <b>F (mm)</b>  | 1940 do 1950           |
| <b>G (mm)</b>  | 560 do 570             |
| <b>H (mm)</b>  | min. 550, zalecane 560 |
| <b>J (mm)</b>  | min. 500               |
| <b>L (mm)</b>  | maks. 19               |

Deklarowane zużycie energii określono na podstawie głębokości zabudowy kuchennej wynoszącej 560 mm. Przy głębokości zabudowy kuchennej wynoszącej 550 mm urządzenie jest w pełni sprawne, jednak wykazuje nieco wyższe zużycie energii.

- ▶ Sprawdzić grubość ściany sąsiedniego mebla: Musi ona wynosić min. 16 mm.
- ▶ Urządzenie należy zabudowywać tylko w stabilnych meblach kuchennych. Mebel zabezpieczyć przed przewróceniem.
- ▶ Ustawienie mebla kuchennego sprawdzić za pomocą poziomicy i kątownika traserskiego, w razie potrzeby wyrównać za pomocą podkładek.
- ▶ Upewnić się, że podłoga oraz boczne ściany mebla są ustawione względem siebie pod kątem prostym.

# Wymogi dotyczące wentylacji

## 5 Wymogi dotyczące wentylacji

### UWAGA

Zakryte otwory wentylacyjne!  
Uszkodzenia. Urządzenie może się przegrzać, co może skrócić żywotność niektórych elementów urządzenia i spowodować ograniczenie funkcji.

- ▶ Należy zawsze dbać o dobrą wentylację.
- ▶ Nigdy nie zakrywać otworów lub kratek wentylacyjnych w obudowie urządzenia oraz w meblach kuchennych (urządzenie do zabudowy).
- ▶ Szczeliny wentylacyjne muszą być zawsze odkryte.

Zachować bezwzględnie wymagane powierzchnie przekrojów wentylacyjnych:

- Głębokość wycięcia odpowietrzającego na tylnej ścianie mebla musi wynosić min. 38 mm.
- Min. przekroje napowietrzające i odpowietrzające w cokole mebla i obudowie meblowej u góry muszą wynosić 200 cm<sup>2</sup>.
- Zasadniczo obowiązuje: Im większy przekrój wentylacyjny, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Dla prawidłowej eksploatacji urządzenia wymagana jest odpowiednia wentylacja nawiewna i wywiewna. Fabryczna kratka wentylacyjna gwarantuje skuteczny przekrój wentylacyjny urządzenia wynoszący 200 cm<sup>2</sup>. Jeżeli kratki wentylacyjne zostaną zastąpione zaślepką, powinna ona posiadać minimum taki sam przekrój, jak kratka wentylacyjna producenta, lub większy.

## 6 Transportowanie urządzenia

**Podczas transportu urządzenia należy uwzględnić:**

- ▶ Transportować urządzenie w pozycji stojącej.
- ▶ Transportować urządzenie we dwie osoby.

**W przypadku pierwszego uruchomienia:**

- ▶ Transportować urządzenie w opakowaniu.

**Podczas transportu urządzenia po pierwszym uruchomieniu (np. Przeprowadzka lub czyszczenie):**

- ▶ Opróżnić urządzenie.
- ▶ Zabezpieczyć drzwi przed niezamierzonym otwarciem.

## 7 Rozpakowywanie urządzenia

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.

- ▶ Sprawdzić urządzenie i opakowanie pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku podejrzenia wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń należy niezwłocznie skontaktować się z dostawcą.
- ▶ Z tyłu lub z boku urządzenia usunąć wszystkie materiały, które uniemożliwiają prawidłowe ustawienie lub wentylację nawiewną i wywiewną urządzenia.
- ▶ Z urządzenia należy zdjąć wszystkie folie ochronne. W tym celu nie używać żadnych ostrych przedmiotów!

## 8 Ustawianie urządzenia



### OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych ciężkim urządzeniem!

- ▶ Transportować urządzenie do miejsca instalacji z pomocą drugiej osoby.



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia na skutek niestabilnego urządzenia!  
Urządzenie może się przechylić.

- ▶ Zamocować urządzenie zgodnie z instrukcjami.



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!

Montaż urządzenia w meblu kuchennym zlecić wykwalifikowanej osobie.

Nie ustawiać urządzenia bez pomocy.

## 8.1 Po ustawieniu

- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Oczyścić urządzenie (patrz instrukcja użytkownika, Czyszczenie urządzenia).

## 9 Utylizacja opakowania



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- ▶ Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania.







Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:

- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylenową\*
- ▶ Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

## 10 Wyjaśnienie zastosowanych symboli

|  |   |
|--|---|
|  | Podczas wykonywania tej czynności istnieje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! Przestrzegać wskazań bezpieczeństwa!          |
|  | Niniejsza wskazówka obowiązuje dla kilku modeli urządzeń. Tą czynność należy wykonać, gdy odnosi się ona do Państwa urządzenia. |
|  | Przy montażu należy zapoznać się z dokładnym opisem w części tekstowej wskazówki.   |
|  | Sekcja jest ważna zarówno dla urządzenia jednodrzwiowego, jak i dwudrzwiowego.  |

|  |   |
|--|---|
|    | Proszę wybrać jedną z alternatyw: Urządzenie z drzwiami prawoskrzydłowymi lub urządzenie z drzwiami lewoskrzydłowymi.                   |
|    | Kroki montażowe wymagane dla IceMaker i/lub InfinitySpring.   |
|    | Tylko poluzować lub lekko dokręcić śruby.   |
|    | Dokręcić śruby.   |
|    | Sprawdzić, czy poniższy krok montażowy jest konieczny dla Państwa modelu.   |
|    | Sprawdzić, czy użyte elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane/prawidłowo osadzone.   |
|   | Zmierzyć określony wymiar i w razie potrzeby skorygować.  |
|  | Narzędzie do montażu: Miarka  |
|  | Narzędzie do montażu: Wkrętarka akumulatorowa i wkładka<br>Dla lepszego dostępu do śrub zaleca się zastosowanie wkładki z długim bitem. |
|  | TORX® 20  |
|  | Narzędzie do montażu: Poziomica   |
|  | Narzędzie do montażu: Klucz widlasty z SW 7 i SW 10   |
|  | Do wykonania tego kroku potrzebne są dwie osoby.  |
|  | Krok ten odbywa się w oznaczonej pozycji na urządzeniu.   |
|  | Środek pomocniczy do montażu: Dratwa  |

|   |   |
|---|---|
|  | Środek pomocniczy do montażu: Miara kąta                                |
|  | Środek pomocniczy do montażu: Śrubokręt                                 |
|  | Środek pomocniczy do montażu: Nożyce                                    |
|  | Środek pomocniczy do montażu: Zakreślacz, ścieralny                     |
|  | Pakiet akcesoriów: Wyjąć elementy urządzenia                            |
|  | Odpowiednio utylizować elementy urządzenia, które nie są już potrzebne. |

## 11 Drzwiczki zamrażalnika \*\*\*\*\*

Podczas wymiany zawiasów drzwi komory zamrażalnika \*\*\*\* można przesunąć za pomocą prostego uchwytu. Jeżeli można otworzyć drzwi lodówki pod kątem większym niż 115° (1), zamrażalnik można otwierać także bez zmiany kierunku otwierania drzwi. Jeżeli kąt otwierania drzwi urządzenia jest mniejszy (2), wymagane jest przełożenie zawiasu drzwiowego.

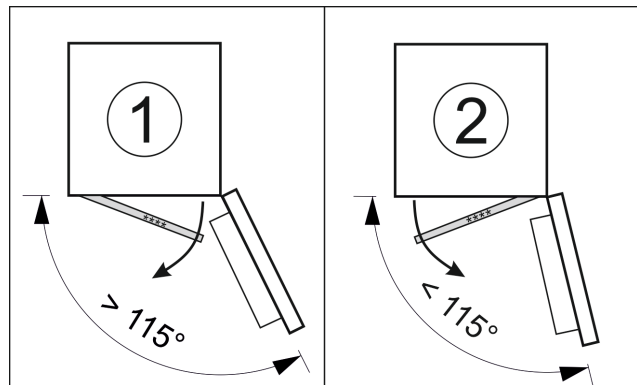


Fig. 6

### 11.1 Przekładanie zawiasu drzwiowego

Zasuwa do przekładania zawiasu drzwiowego znajduje się na dole z tyłu drzwiczek zamrażalnika \*\*\*\*.

# Zmiana kierunku otwierania drzwi

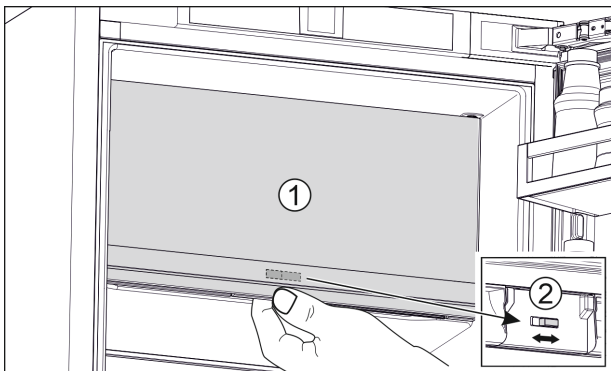


Fig. 7

- ▶ Zamykanie drzwiczek zamrażalnika \*\*\*\* (1).
- ▶ Chwycić drzwiczki zamrażalnika \*\*\*\* od dołu.
- ▶ Przesunąć zasuwę (2) w prawo lub w lewo.

## 12 Zmiana kierunku otwierania drzwi

### Narzędzie

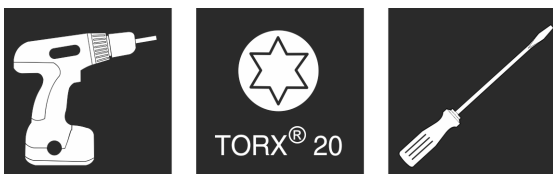


Fig. 8



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli elementy mocujące nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów przykręcić mocno od dołu i od góry z siłą 4 Nm.

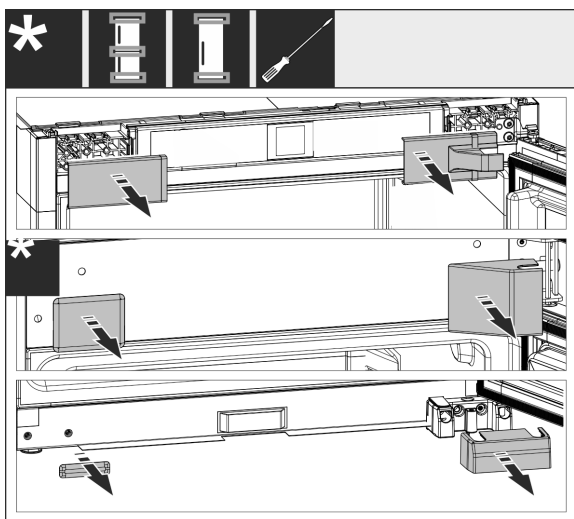


Fig. 9

- ▶ Zdjąć już zamontowane osłony, w razie potrzeby zdjąć je przy pomocy śrubokręta szczelinowego.

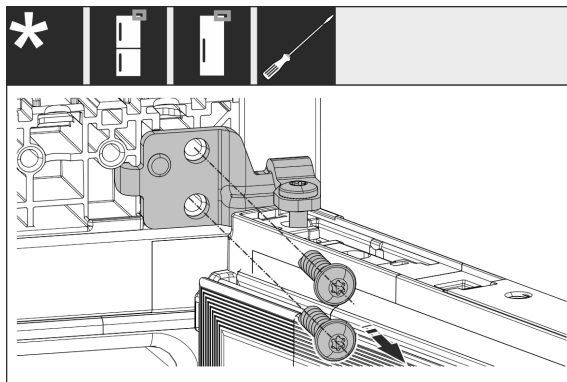


Fig. 10

- ▶ Odkręcić śruby na płytce zawiasu. Zabezpieczyć drzwi przed wypadnięciem.

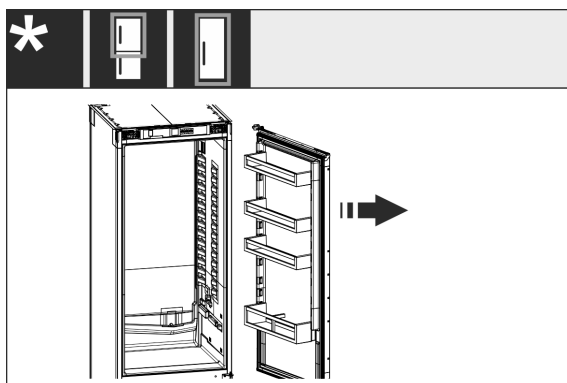


Fig. 11

- ▶ Zdjąć drzwi wraz z przykręconą jeszcze płytką zawiasu.

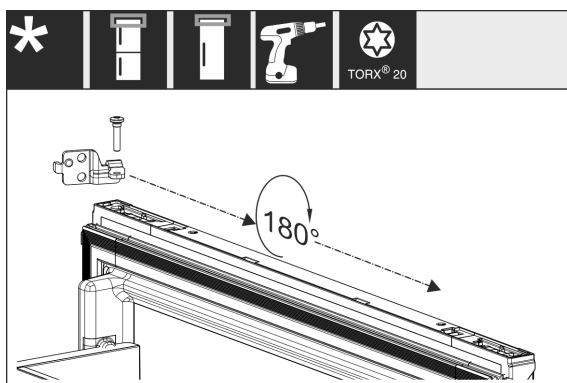


Fig. 12

- ▶ Obrócić o 180° płytkę zawiasu i przesunąć ją.

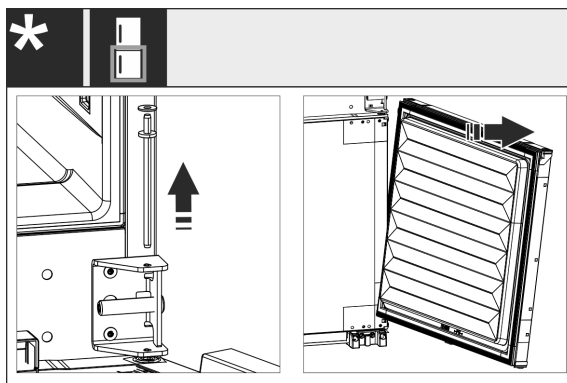


Fig. 13

- ▶ Zdjąć dolne drzwi: Wyciągnąć środek sworznia zawiasu z podkładką. Zabezpieczyć drzwi przed wywróceniem się. Unieść drzwi do góry.



## Zabudowa urządzenia we wnęce

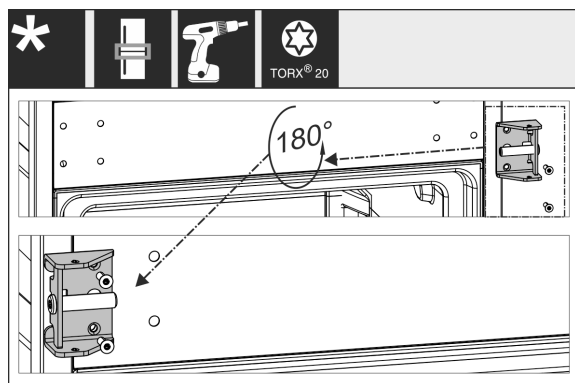


Fig. 14

- ▶ Przesunąć środkową płytkę zawiasu i mocno dokręcić.

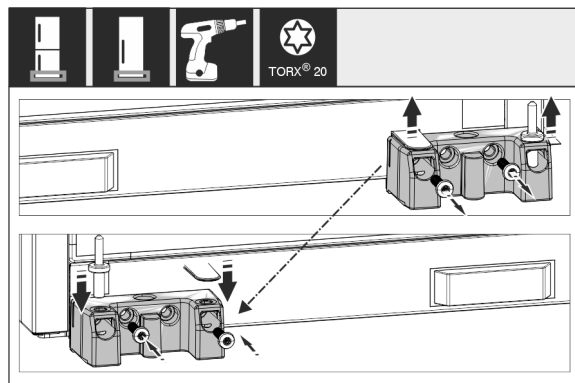


Fig. 15

- ▶ Przesunąć dolną płytkę zawiasu i mocno dokręcić.

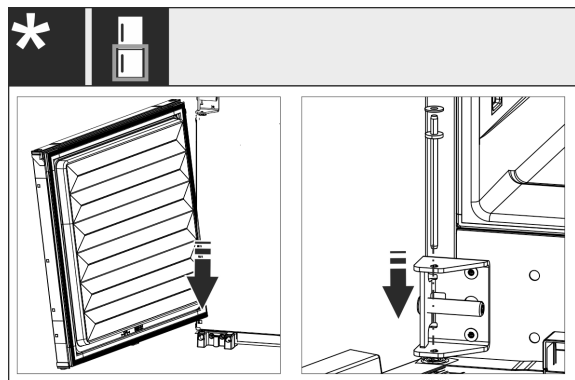


Fig. 16

- ▶ W przypadku kombinacji: zamontować dolne drzwi: Umieścić na sworzniu zawiasu na dole i odchylić na górze. Przełożyć środkowy sworzень zawiasu z góry przez środkową płytkę zawiasu, wsuwając go w drzwi.

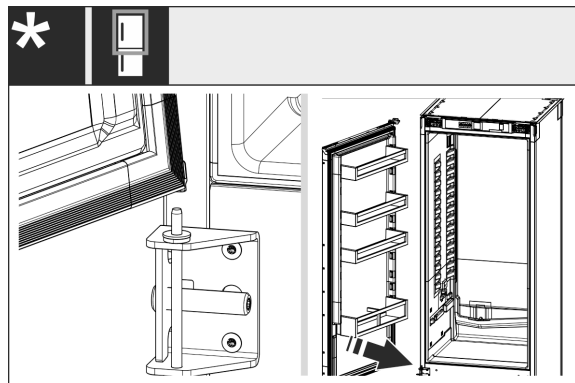


Fig. 17

- ▶ W przypadku kombinacji: Zamontować górne drzwi: Umieścić na spodzie środka sworznia zawiasu.

- ▶ Dla urządzeń jednodrzwiowych: Zamontować drzwi: Umieścić na dnie trzpienia zawiasu.

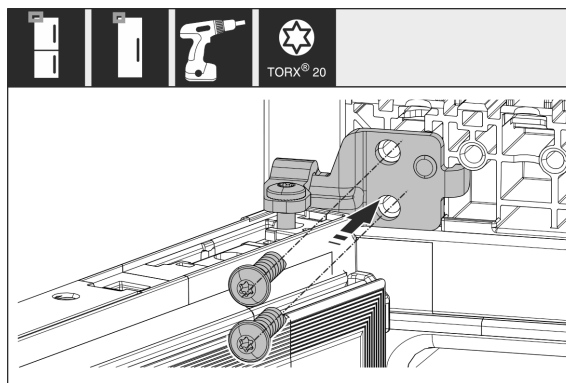


Fig. 18

- ▶ Przykręcić górną płytkę zawiasu na obudowie.

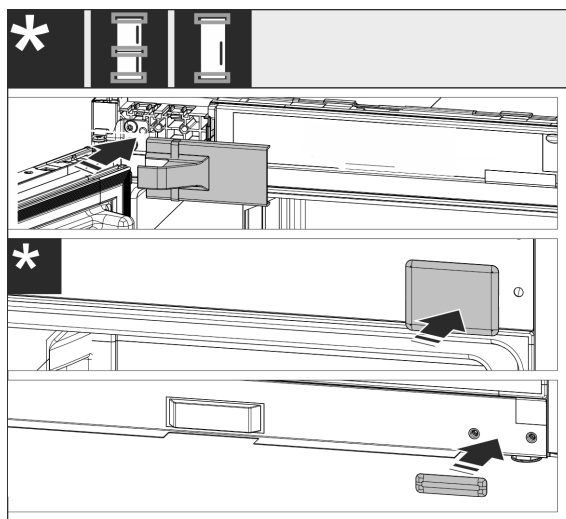


Fig. 19

- ▶ Ponownie zamontować osłony po stronie uchwytu. Osłonę po stronie zawiasów należy założyć dopiero po zamontowaniu jej w meblu.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

## 13 Zabudowa urządzenia we wnęce

### Narzędzie i środek pomocniczy

# Zabudowa urządzenia we wnęce

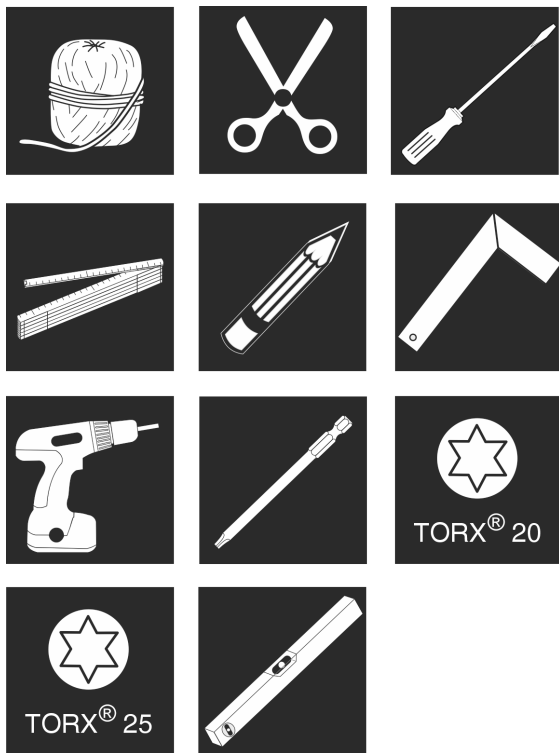


Fig. 20

## Załączone części montażowe

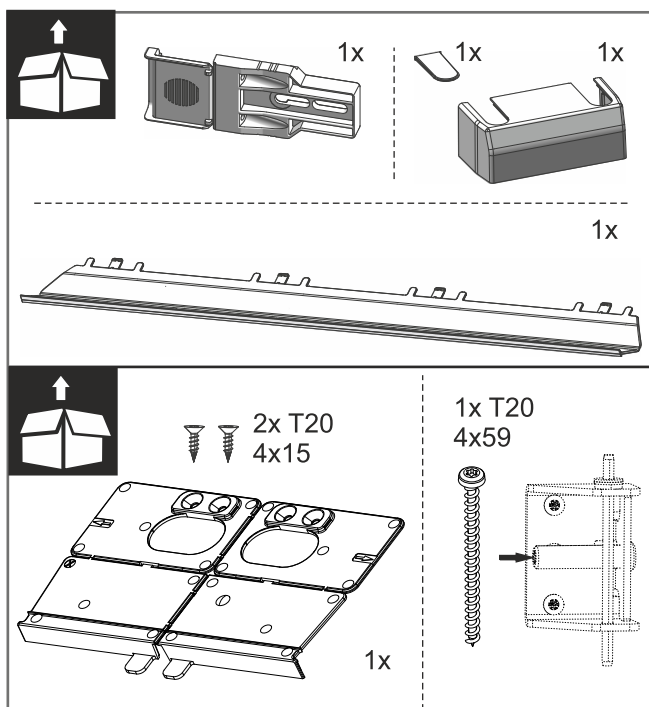


Fig. 21

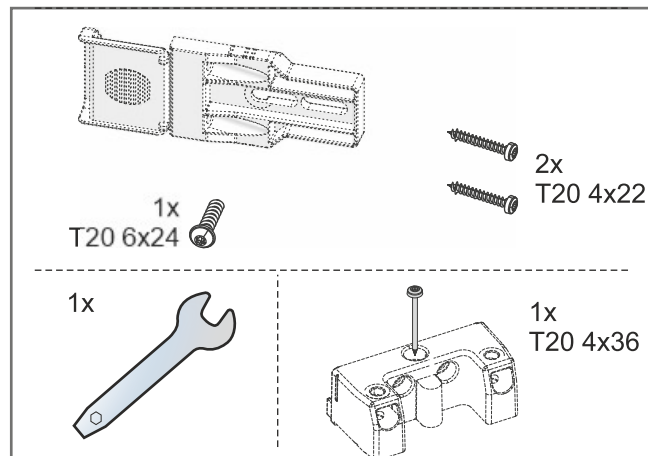


Fig. 22

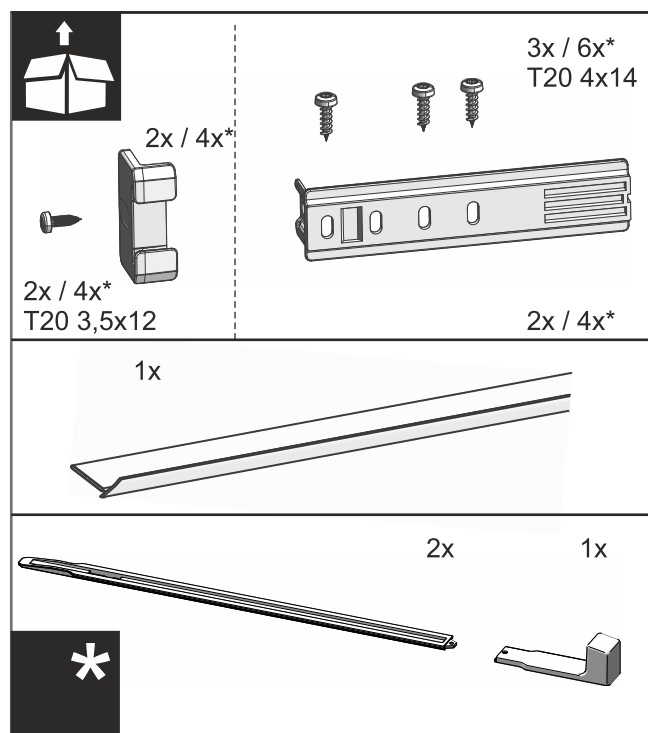


Fig. 23

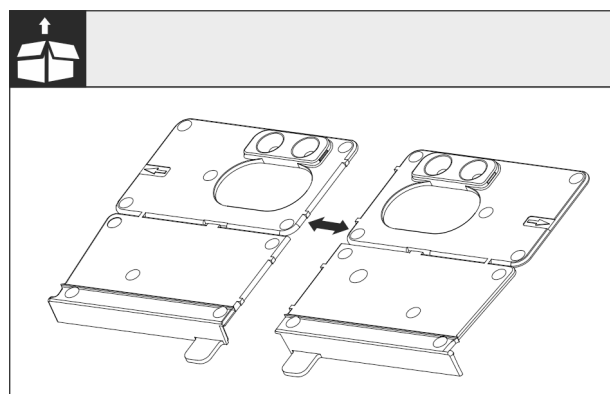


Fig. 24 Dolny kątownik montażowy

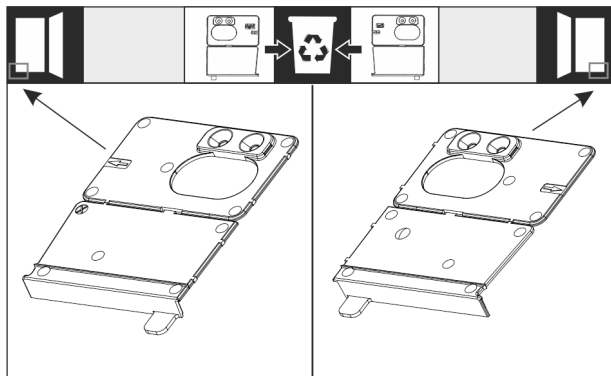


Fig. 25

- ▶ Oddzielić dolny uchwyt montażowy przy perforacji. W zależności od zawiasu drzwiowego należy pozbyć się albo prawego, albo lewego kątownika montażowego.

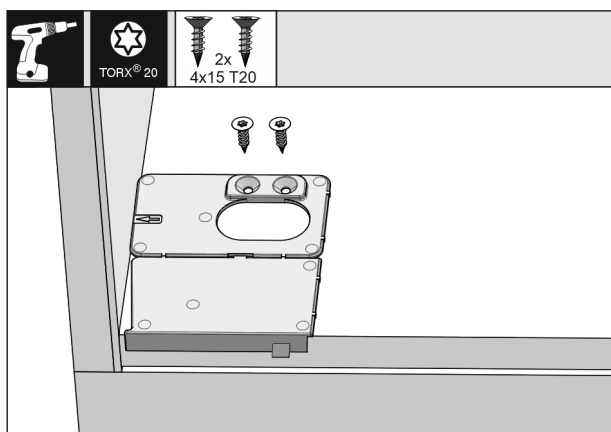


Fig. 26

## UWAGA

Prawidłowa głębokość wsunięcia urządzenia.

- ▶ Zastosowanie uchwytu montażowego zapewnia prawidłową głębokość wsunięcia urządzenia.
- ▶ Przykręcić dno kątownika montażowego do dna wnęki meblowej na równi z boczną ścianą, w zależności od tego, czy drzwi są uchylne z prawej czy z lewej strony. Kątownik montażowy jest zawsze montowany po stronie uchwytu.

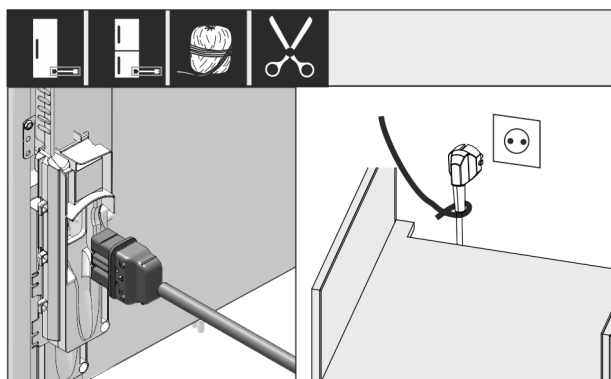


Fig. 27

- ▶ Przewód zasilający wyjąć z opakowania.
- ▶ Podłączyć złącze IEC przewodu zasilającego do wtyczki z tyłu urządzenia. Zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie złącza IEC.
- ▶ Podłączyć wtyczkę sieciową do swobodnie dostępnego gniazdka za pomocą kabla.

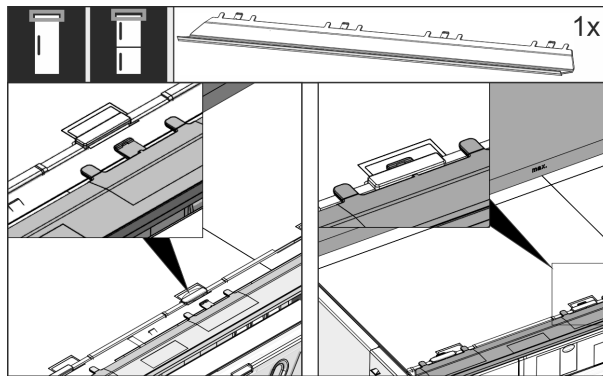


Fig. 28

- ▶ Założyć zaślepkę wyrównującą. Zaślepkę można przesunąć na dowolną stronę.

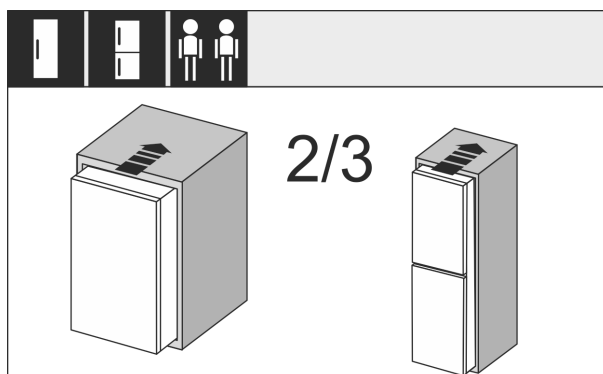


Fig. 29

- ▶ Wsunąć urządzenie do wnęki meblowej na głębokość ok. 2/3.

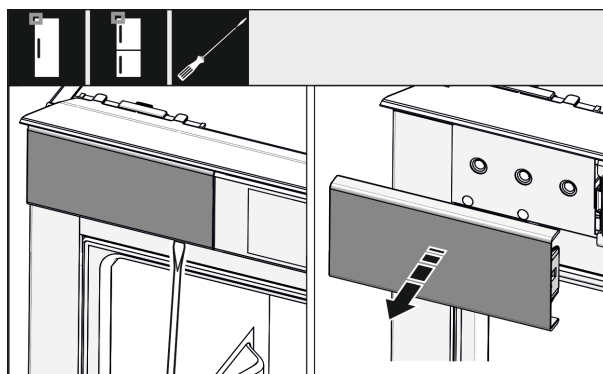


Fig. 30

- ▶ Za pomocą śrubokręta poluzować osłonę u góry po lewej stronie, a następnie zdjąć ją.
- ▶ Jeśli jest już zamontowana, należy zdjąć kolejne osłony.

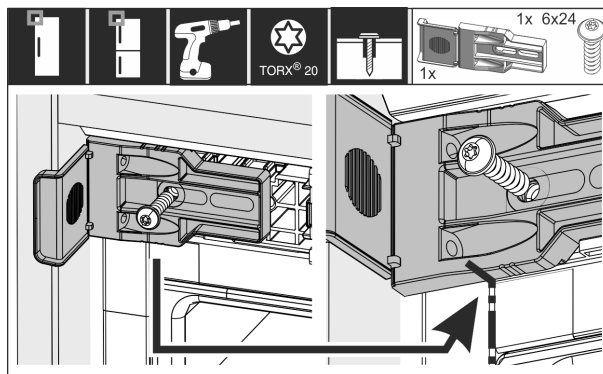


Fig. 31

## Zabudowa urządzenia we wnęce

- ▶ Przykręć mocno kątownik mocujący. Nie powinno być możliwe przesuwanie kątownika. Oznaczenie kątownika mocującego jest idealnie umieszczone na przegubie obudowy.

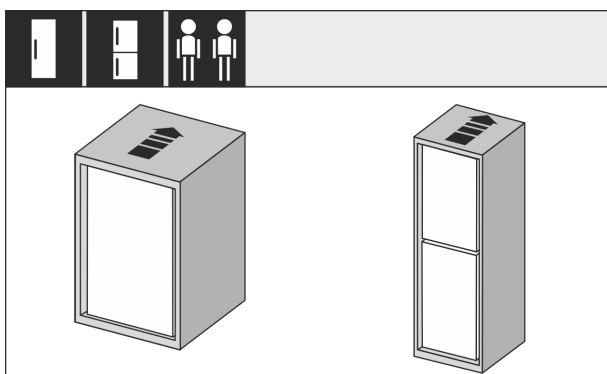


Fig. 32

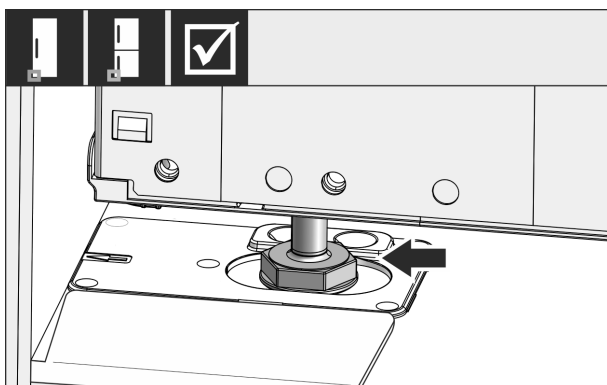


Fig. 33



### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcieniem!

- ▶ Po wsunięciu urządzenia we wnękę: Uważać, by nie zagiąć, zmiażdżyć oraz uszkodzić przewodu sieciowego.
- ▶ Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- ▶ Następnie urządzenie należy całkowicie wsunąć do wnęki meblowej. Nóżka musi być umieszczona w zagłębieniu kątownika montażowego.

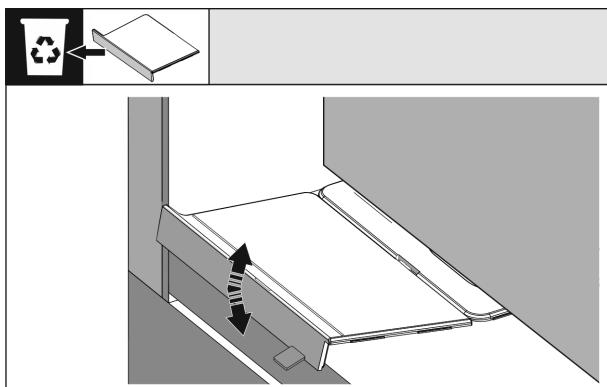


Fig. 34

- ▶ Zdejmowanie przedniego ogranicznika dolnego kątownika montażowego: Poluzować ogranicznik, przesuwając go i w razie potrzeby oderwać szczypcami.

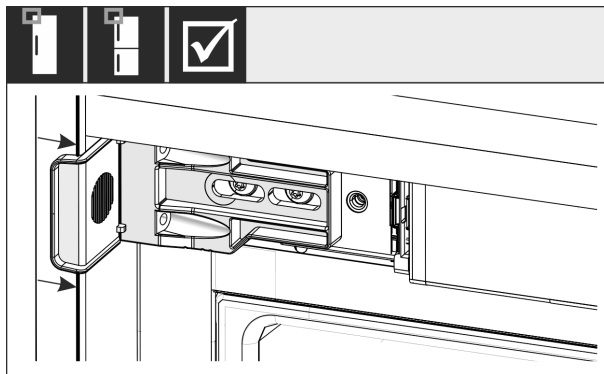


Fig. 35

- ▶ Należy upewnić się, że urządzenie znajduje się na równi z wnęką meblową. Kątownik mocujący musi opierać się o boczną ścianę wnęki meblowej.

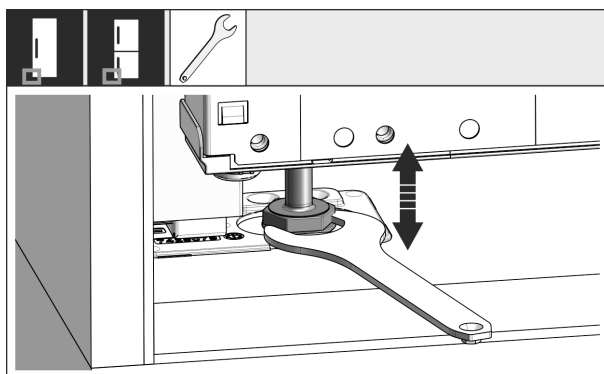


Fig. 36

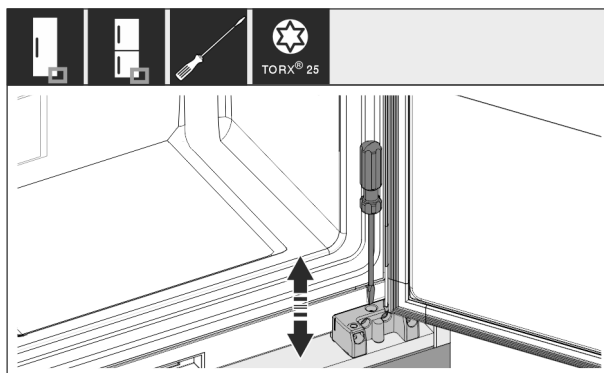


Fig. 37

- ▶ W razie potrzeby należy wyregulować nachylenie urządzenia za pomocą nóżek.

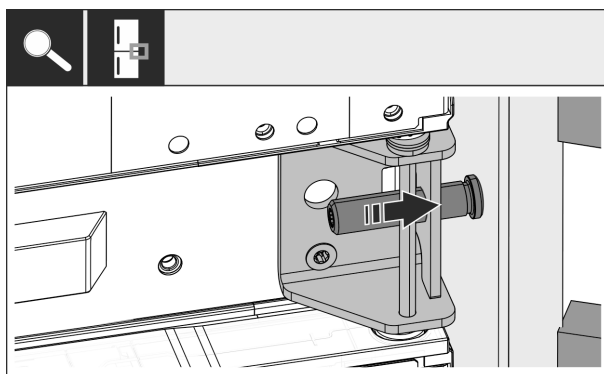


Fig. 38

- ▶ W przypadku kombinacji: Zamocować urządzenie po stronie zawiasowej nad środkową płytką zawiasu we wnękę. Upewnić się, że ściana mebla nie jest uszkodzona przez śrubę nastawczą.

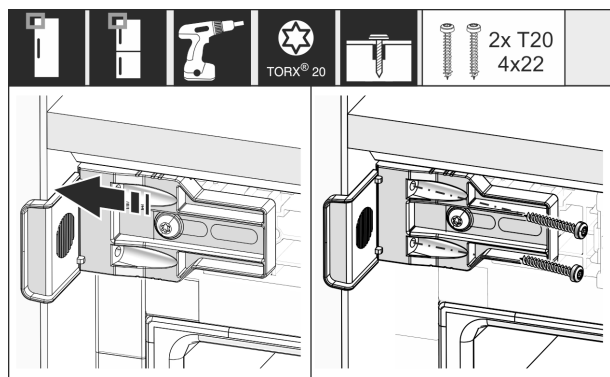


Fig. 39

- ▶ Przykręć mocno kątownik po stronie bocznej wnęki meblowej.

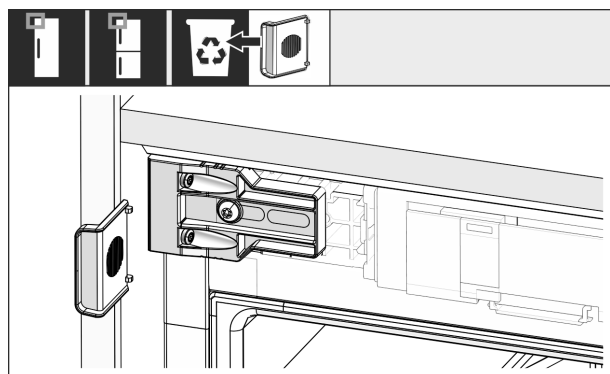


Fig. 40

- ▶ Od strony uchwyty u góry oderwać ogranicznik od kątownika i zutylizować.

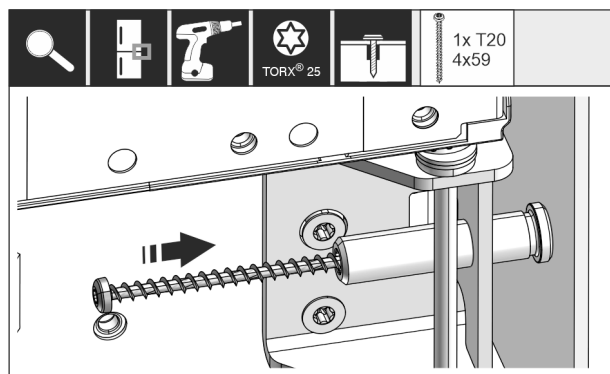


Fig. 41

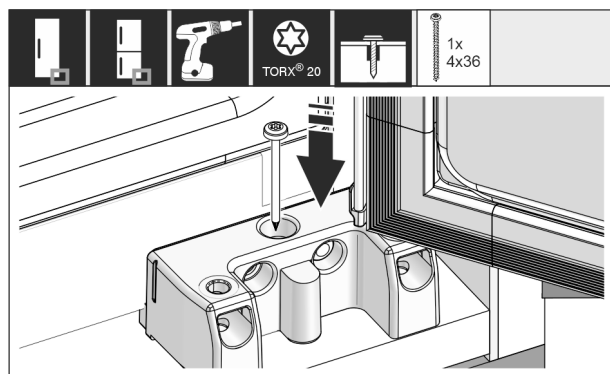


Fig. 42

- ▶ Przykręć urządzenie po stronie zawiasów nad środkową i dolną płytką zawiasową we wnęce.

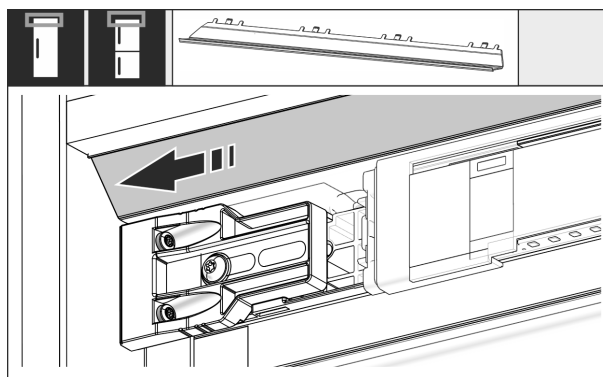


Fig. 43

- ▶ Przesunąć zaślepkę tak, aby znajdowała się na równi z bokiem ściany mebla.

Od wysokości wnęki 1400 mm wbudować szyny niwelujące:



Fig. 44

Od wysokości wnęki 1400 mm pod urządzeniem należy zamontować szyny niwelujące. Szyny niwelujące **zmniejszą poziom hałasu**. Dwie szyny niwelujące i uchwyt montażowy są dostępne seryjnie w zestawie od wysokości wnęki 1400 mm.

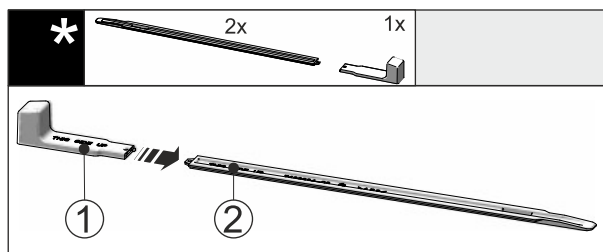


Fig. 45

- ▶ Uchwyt montażowy Fig. 45 (1) podłączyć do szyny niwelującej Fig. 45 (2).

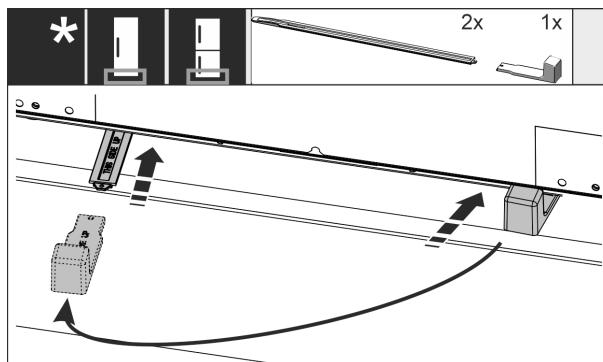


Fig. 46

- ▶ Szynę niwelującą wsunąć do oporu w prowadnicę pod podłożem urządzenia.
- ▶ Zdjąć uchwyt montażowy i założyć na drugą szynę niwelującą.

# Zabudowa urządzenia we wnęce

► Z drugą szyną niwelującą postąpić w taki sam sposób.

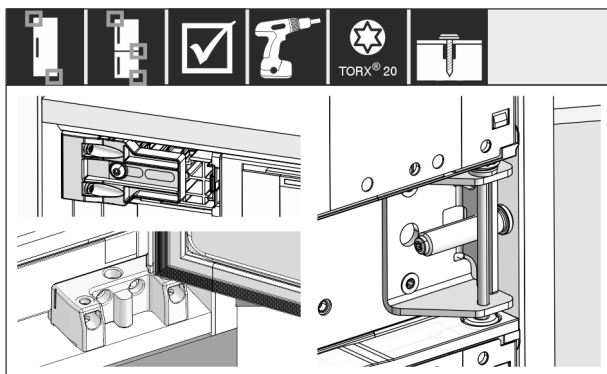


Fig. 47

► Skontrolować i dokręcić wszystkie śruby.

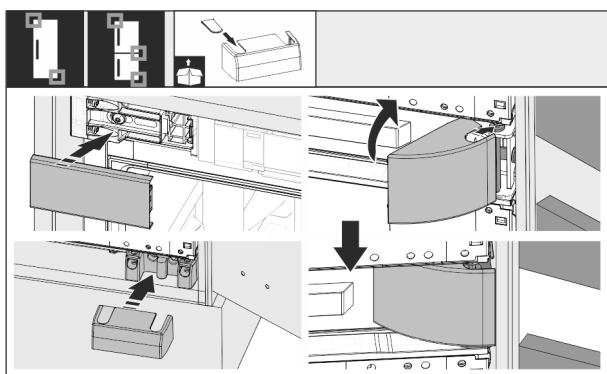


Fig. 48

► Założyć wszystkie ostony.

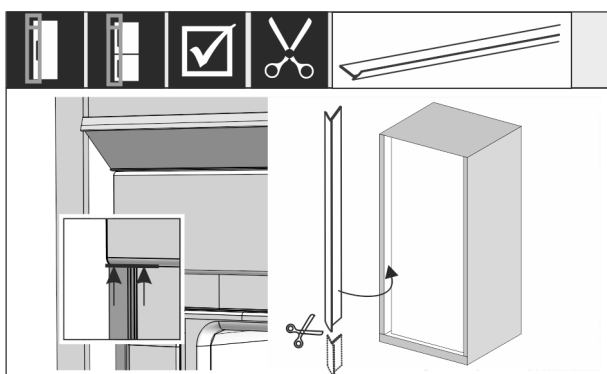


Fig. 49

► W razie potrzeby: W razie potrzeby skrócić lamówkę do wymaganej długości za pomocą ostrych nożyczek.  
 ► Umieścić lamówkę pod górną ostoną i docisnąć. Lamówka jest magnetyczna.

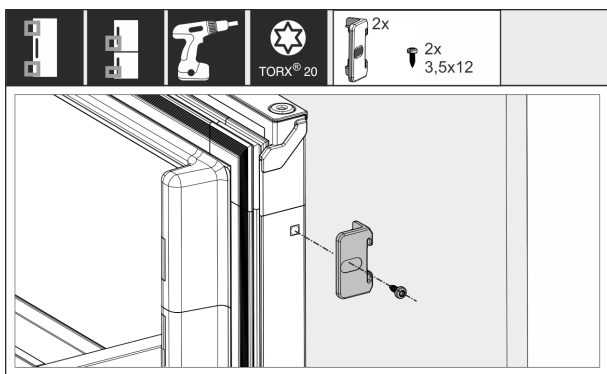


Fig. 50

Połączyć drzwi meblowe z drzwiami urządzenia:  
 ► Maksymalnie otworzyć drzwi.

► Zamontować kąt na drzwiach urządzenia.

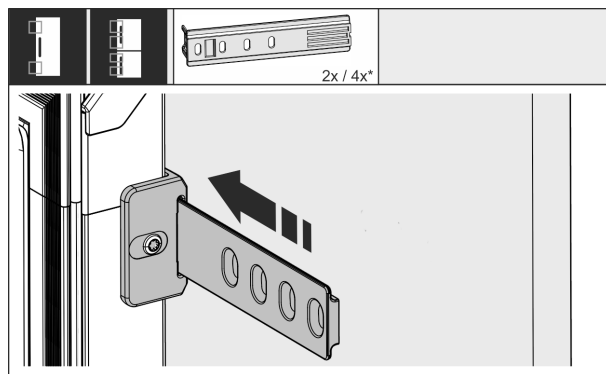


Fig. 51

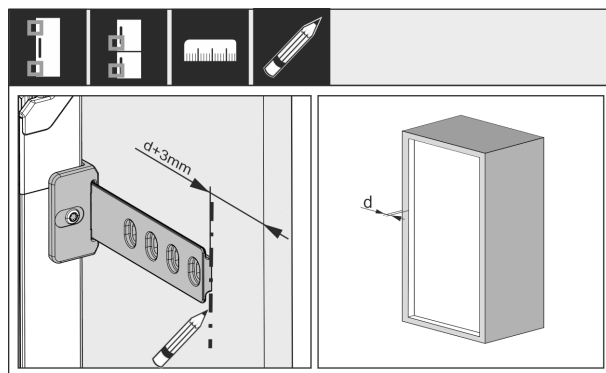


Fig. 52

Odległość między końcem szyny a zewnętrzną krawędzią drzwi meblowych zależy od grubości ściany bocznej mebla + 3 mm.

► Oznaczenie należy wykonać za pomocą zmywalnego długopisu.

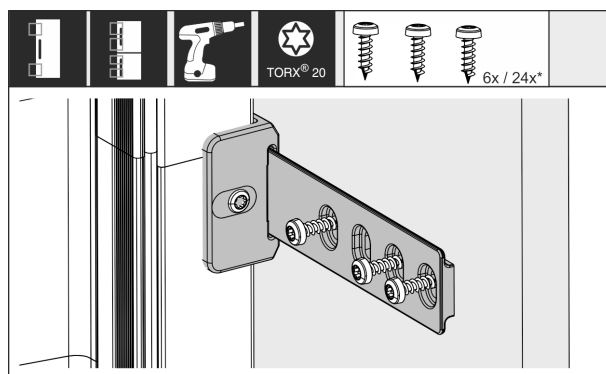


Fig. 53

► Wsunąć szynę w kąt i przykręcić ją do drzwi meblowych.

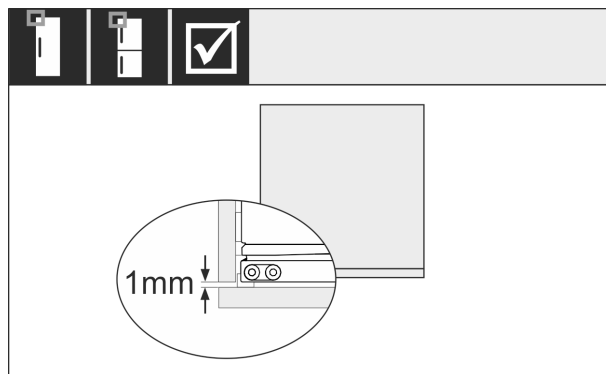


Fig. 54

► Sprawdzić, czy uszczelka drzwi urządzenia styka się z całym urządzeniem.

- ▶ Należy upewnić się, że drzwi meblowe nie uderzą w boczną ścianę wnęki meblowej. Liebherr zaleca odstęp min. 1 mm.

## 14 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego



### OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem oraz niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych przez uszkodzone urządzenie lub przewód zasilający!

Zagrożenie życia oraz obrażenia w wyniku przecięcia. Jeżeli urządzenie lub przewód zasilający zostanie uszkodzony w trakcie transportu istnieje niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem. Ponadto istnieje niebezpieczeństwo przecięcia o uszkodzoną obudowę urządzenia.

- ▶ Po transporcie urządzenia i przewód zasilający skontrolować pod kątem uszkodzeń.
- ▶ W żadnym wypadku nie uruchamiać urządzenia, gdy urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone.
- ▶ Skontaktować się z punktem serwisowym.

Urządzenie można podłączyć do sieci elektrycznej przy pomocy oddzielnie dostarczonego przewodu zasilającego. Przewód zasilający posiada na jednym końcu złącze IEC a na drugim wtyczkę sieciową.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie i przewód zasilający są nieuszkodzone.
- Urządzenie jest zamontowane zgodnie z przepisami. (patrz 13 Zabudowa urządzenia we wnęce)
- Wymogi dotyczące przyłącza elektrycznego zostały spełnione. (patrz 2 Warunki dotyczące ustawiania)
- Wymiary dla przyłącza są znane i przestrzegane.
- Napięcie sieciowe oraz częstotliwość zgodna z danymi zamieszczonymi na tabliczce znamionowej.
- Gniazdo sieciowe jest uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym.
- Prąd wyzwalający bezpiecznika wynosi między 10 A a 16 A.
- Gniazdo jest łatwo dostępne i nie znajduje się za urządzeniem. (patrz 4 Wymiary wnęki)

### UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego użytkowania!

Uszkodzenia elektrycznych komponentów urządzenia.

- ▶ Używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.



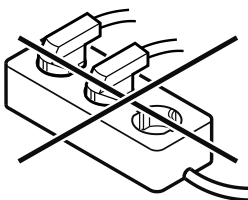
### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego podłączenia!

Poparzenia.

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nie stosować przedłużaczy.
- ▶ Nie stosować listew rozdzielczych.



### UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego podłączenia!

Uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nie podłączać urządzenia do przetwornic wyspowych, np. instalacji solarnych i generatorów benzynowych.

- ▶ Wtyczkę sieciową przewodu zasilającego podłączyć do zasilania elektrycznego.

▷ Na wyświetlaczu pojawi się logo Liebherr.

▷ Wskaźnik przełącza się na symbol Standby.

▷ Jeżeli w ciągu 60 sekund nie zostanie podjęte żadne działanie: Na wyświetlaczu znika symbol Standby.

▷ Urządzenie jest podłączone. Pierwsze uruchomienie patrz następujący rozdział lub instrukcja użytkownika.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**PL** Chłodziarki i zamrażarki z możliwością integracji, drzwi samodomykające się

Data wydania: 20240612

**Nr artykułu-indeks: 7088417-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland